

Inventaire national des rejets de polluants (INRP) et



[Accueil](#) [Accès de la soumission](#)

[Aide](#)

[Mon Profil : Paul Tessier](#)

[Déconnexion](#)

[Ec.gc.ca](#)

GIGU > 2016 > Sapa Canada, Inc. > Sapa Canada - Montreal > Aperçu de la déclaration

Aperçu de la déclaration

Détails des déclarations

Année du rapport	2016
Type de rapport :	INRP
Statut de déclaration :	Soumis
Date de modification :	29/05/2017 10:18 AM

Détails relatifs à l'entreprise et l'emplacement

Nom de l'entreprise :	Sapa Canada, Inc.
Numéro d'entreprise :	136834041
Adresse postale :	Mode de livraison : GeneralDelivery Adresse ligne 1 : 5675 Kennedy Chemin Sud Ville, Province/État, Code postal : Mississauga Ontario L4Z 2H9 Pays : Canada
Nom de l'installation :	Sapa Canada - Montreal
Code SCIAN :	332999
No. INRP :	1482
Adresse municipale :	Adresse ligne 1 : 325 Avro Ville, Province/État, Code postal : Pointe-Claire Quebec H9R5W3 Pays : Canada Latitude : 45.46800 Longitude : -73.79630

Sociétés mères

Nom de l'entreprise :	Sapa AB
Adresse postale :	Adresse ligne 1 : Ville, Province/État, Code postal : None Pays : None

Permis

Nombre ou numéro du permis :	L31578950
Nom du programme, de l'organisme ou du ministère :	Ville de Montréal, Permis pour déversement eaux usées industrielles
Nombre ou numéro du permis :	20120.00-15.146
Nom du programme, de l'organisme ou du ministère :	Ville de Montréal-CMM, Permis pour assainissement de l'air
Nombre ou numéro du permis :	L36847682
Nom du programme, de l'organisme ou du ministère :	Ville de Montréal-CMM, Permis pour four pyrolyse
Nombre ou numéro du permis :	53708871
Nom du programme, de l'organisme ou du ministère :	Waste generator site registration - Ontario

Renseignements sur les personnes-ressources

Type de personne-ressource	Responsable des renseignements techniques, Signataire de l'attestation
Nom :	Cinthia Cote
Poste/titre :	HR Manager
Téléphone :	5146975120
Courriel :	cinthia.cote@sapagroup.com
Type de personne-ressource	Entrepreneur
Nom :	Paul Tessier
Poste/titre :	Chargé de projet senior
Téléphone :	5143402188
Télécopieur :	5147398499
Courriel :	ptessier@stantec.com
Nom d'entreprise du fournisseur indépendant :	Stantec Experts-conseils Itée

Renseignements généraux

Nombre d'employés :	180
Activités auxquelles le seuil de 20 000 heures de travail ne s'applique pas :	Aucune des réponses ci-dessus
Activités se rapportant à une déclaration obligatoire des dioxines, des furanes et de l'hexachlorobenzène :	Aucune des réponses ci-dessus
Activités auxquelles il faut déclarer les hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP) :	Préservation du bois au moyen de la créosote : Non
Est-ce la première fois que l'installation (sous le propriétaire actuel ou le précédent) fait l'objet d'une déclaration à l'INRP :	Non
L'installation est-elle contrôlée par une(d') autre(s) compagnie(s) canadienne(s) :	Non
L'installation déclare-t-elle en vertu d'autres règlements sur l'environnement ou de permis :	Oui
L'installation est-elle tenue de déclarer une ou plusieurs substances de la partie 4 (principaux contaminants atmosphériques) :	Oui
Est-ce que l'installation a été fermée pendant au moins une semaine au courant de l'année :	Oui
Horaire d'exploitation - Jours de la semaine :	Lun, Mar, Mer, Jeu, Ven
Nombre d'heures habituelles d'opération par jour :	24.00
Heure habituelle quotidienne du début d'opération (24h) (hh/mm) ex:13h00 :	07h00

Périodes d'arrêt :

De 2016-12-23 à 2016-12-31	période des Fêtes
----------------------------	-------------------

Liste des substances

No CAS	Nom de la substance	Rejets	Rejets (Espèces de COVs)	Éliminations	Recyclage	Unité
NA - 19	Chrome hexavalent (et ses composés)	S/O	S/O	5.2400	S/O	kg
NA - M16	Composés organiques volatils (COV)	14.8980	6.6010	S/O	S/O	tonnes
NA - 06	Cuivre (et ses composés)	S/O	S/O	0.2000	67.9100	tonnes
100-41-4	Éthylbenzène	0.4130	S/O	S/O	8.9100	tonnes

No CAS	Nom de la substance	Rejets	Rejets (Espèces de COVs)	Éliminations	Recyclage	Unité
NA - 09	Manganèse (et ses composés)	S/O	S/O	0.0001	62.2500	tonnes
NA - M09	PM10 - Matière particulaire <= 10 microns	0.8150	S/O	S/O	S/O	tonnes
NA - M10	PM2,5 - Matière particulaire <= 2,5 microns	0.8150	S/O	S/O	S/O	tonnes
108-88-3	Toluène	1.4580	S/O	S/O	2.2350	tonnes
1330-20-7	Xylène (tous les isomères)	4.3530	S/O	S/O	35.3530	tonnes
NA - 14	Zinc (et ses composés)	S/O	S/O	0.0700	135.8100	tonnes

Programmes applicables

No CAS	Nom de la substance	IRNP	MEO LRT	MEO Règl. 127/01	Première déclaration au programme MEO LRT pour cette substance
NA - 19	Chrome hexavalent (et ses composés)	Oui			
NA - M16	Composés organiques volatils (COV)	Oui			
NA - 06	Cuivre (et ses composés)	Oui			
100-41-4	Éthylbenzène	Oui			
NA - 09	Manganèse (et ses composés)	Oui			
NA - M09	PM10 - Matière particulaire <= 10 microns	Oui			
NA - M10	PM2,5 - Matière particulaire <= 2,5 microns	Oui			
108-88-3	Toluène	Oui			
1330-20-7	Xylène (tous les isomères)	Oui			
NA - 14	Zinc (et ses composés)	Oui			

Renseignements généraux sur la substance - Rejets et transferts de la substance

No CAS	Nom de la substance	Est-ce que la substance a été rejetée sur place	La quantité sera déclarée comme la somme des rejets à tous les médias	Rejet dans l'air d'une (1) tonne ou plus d'une substance de l'INRP Partie 5 (composés organiques volatils)
NA - 19	Chrome hexavalent (et ses composés)	Non	Non	Non
NA - M16	Composés organiques volatils (COV)		Non	Oui
NA - 06	Cuivre (et ses composés)	Non	Non	Non
100-41-4	Éthylbenzène	Oui	Non	Non
NA - 09	Manganèse (et ses composés)	Non	Non	Non
108-88-3	Toluène	Oui	Non	Non
1330-20-7	Xylène (tous les isomères)	Oui	Non	Non
NA - 14	Zinc (et ses composés)	Non	Non	Non

Renseignements généraux sur la substance - Éliminations et transferts hors site aux fins de recyclage

No CAS	Nom de la substance	Est-ce que la substance a été éliminée (sur place ou hors site) ou a été transférée pour traitement avant l'élimination définitive	Est-ce que l'installation est tenue de déclarer les éliminations des résidus miniers et stériles pour la période de déclaration choisie	Est-ce que la substance a été transférée hors site afin d'être recyclée
NA - 19	Chrome hexavalent (et ses composés)	Oui	Non	Non
NA - M16	Composés organiques volatils (COV)			
NA - 06	Cuivre (et ses composés)	Oui	Non	Oui
100-41-4	Éthylbenzène	Non	Non	Oui
NA - 09	Manganèse (et ses composés)	Oui	Non	Oui
108-88-3	Toluène	Non	Non	Oui
1330-20-7	Xylène (tous les isomères)	Non	Non	Oui
NA - 14	Zinc (et ses composés)	Oui	Non	Oui

No CAS	Nom de la substance	Jan	Fév	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept	Oct	Nov	Déc
NA - M10	Matière particulaire <= 2,5 microns	8.33	8.33	8.34	8.33	8.33	8.34	8.33	8.33	8.34	8.33	8.33	8.34

Rejets sur place - Raisons pour les changements de quantités rejetées par rapport à l'année précédente

No CAS	Nom de la substance	Raisons des changements dans les quantités éliminées par rapport à l'année précédente	Commentaires (Éliminations)
100-41-4	Éthylbenzène	Changements dans les méthodes d'estimation	Une erreur menant à une surestimation a été notée dans le chiffrier de calcul de 2015.
108-88-3	Toluène	Changements dans les méthodes d'estimation	Une erreur a été notée dans le chiffrier de 2015, menant à une surestimation des quantités émises
1330-20-7	Xylène (tous les isomères)	Changements dans les méthodes d'estimation	Une erreur menant à une surestimation des émissions atmosphériques a été notée dans le chiffrier de calcul de 2015
NA - 06	Cuivre (et ses composés)	Pas de changement significatif (c'est-à-dire < 10%) ou pas de changement.	
NA - 09	Manganèse (et ses composés)	Pas de changement significatif (c'est-à-dire < 10%) ou pas de changement.	
NA - 14	Zinc (et ses composés)	Pas de changement significatif (c'est-à-dire < 10%) ou pas de changement.	
NA - 19	Chrome hexavalent (et ses composés)	Pas de changement significatif (c'est-à-dire < 10%) ou pas de changement.	
NA - M09	PM10 - Matière particulaire <= 10 microns	Changements des niveaux de production	Diminution du nombre d'heure d'utilisation de l'incinérateur biotox
NA - M10	PM2,5 - Matière particulaire <= 2,5 microns	Changements des niveaux de production	Diminution du nombre d'heure d'utilisation de l'incinérateur biotox
NA - M16	Composés organiques volatils (COV)	Pas de changement significatif (c'est-à-dire < 10%) ou pas de changement.	

Éliminations - Élimination hors site (résidus miniers et stériles exclus)

No CAS	Nom de la substance	Catégorie	Méthode d'estimation	Niveau de détail	Quantité
NA - 19	Chrome hexavalent (et ses composés)	Enfouissement	C - Bilan massique		5.14 kg
NA - 06	Cuivre (et ses composés)	Enfouissement	O - Estimations techniques		0.2 tonnes
NA - 14	Zinc (et ses composés)	Enfouissement	O - Estimations techniques		0.07 tonnes

Éliminations - Élimination hors site (résidus miniers et stériles exclus) - Total

No CAS	Nom de la substance	Total - Élimination hors site
NA - 19	Chrome hexavalent (et ses composés)	5.14 kg
NA - 06	Cuivre (et ses composés)	0.2 tonnes
NA - 14	Zinc (et ses composés)	0.07 tonnes

Éliminations - Élimination hors site (résidus miniers et stériles exclus) - Par installation

No CAS	Nom de la substance	Catégorie	Nom de l'installation hors site	Adresse de l'installation hors site	Quantité
NA - 06	Cuivre (et ses composés)	Enfouissement	Station de traitement des eaux usées - Montréal	Station Jean marcotte, Rivière des Prairies, Montreal, QC, Canada	
NA - 06	Cuivre (et ses composés)	Enfouissement	Toronto Cast House	Toronto, Toronto, QC, Canada	
NA - 06	Cuivre (et ses composés)	Enfouissement	Stablex Canada Inc.	760, boul. Industriel, Blainville, QC, Canada	
NA - 06	Cuivre (et ses composés)	Enfouissement	BFI Canada	3779, Chemin 40 Arpents, Lachenaie, QC, Canada	0.2 tonnes
NA - 06	Cuivre (et ses composés)	Enfouissement	Fielding Chemical Technology Inc.	3575 Marvis Rd., Mississauga, ON, Canada	
NA - 06	Cuivre (et ses composés)	Enfouissement	Sapa - Toronto Cast	7 Alloy Court, North York, ON, Canada	
NA - 14	Zinc (et ses composés)	Enfouissement	Station de traitement des eaux usées - Montréal	Station Jean marcotte, Rivière des Prairies, Montreal, QC, Canada	
NA - 14	Zinc (et ses composés)	Enfouissement	Toronto Cast House	Toronto, Toronto, QC, Canada	
NA - 14	Zinc (et ses composés)	Enfouissement	Stablex Canada Inc.	760, boul. Industriel, Blainville, QC, Canada	
NA - 14	Zinc (et ses composés)	Enfouissement	Fielding Chemical Technology Inc.	3575 Marvis Rd., Mississauga, ON, Canada	
NA - 14	Zinc (et ses composés)	Enfouissement	BFI Canada	3779, Chemin 40 Arpents, Lachenaie, QC, Canada	0.07 tonnes
NA - 14	Zinc (et ses composés)	Enfouissement	Sapa - Toronto Cast	7 Alloy Court, North York, ON, Canada	
NA - 14	Zinc (et ses composés)	Enfouissement	sapa - Toronto cast	7 Alloy Court, North York, ON, Canada	
NA - 14	Zinc (et ses composés)	Enfouissement	sapa - Toronto Cast	7 Alloy Court, North York, ON, Canada	
NA - 19	Chrome hexavalent (et ses composés)	Enfouissement	Fielding Chemical Technology Inc.	3575 Marvis Rd., Mississauga, ON, Canada	
NA - 19	Chrome hexavalent (et ses composés)	Enfouissement	Stablex Canada Inc.	760, boul. Industriel, Blainville, QC, Canada	0.24 kg

No CAS	Nom de la substance	Catégorie	Nom de l'installation hors site	Adresse de l'installation hors site	Quantité
NA - 19	Chrome hexavalent (et ses composés)	Enfouissement	BFI Canada	3779, Chemin 40 Arpents, Lachenaie, QC, Canada	4.9 kg
NA - 19	Chrome hexavalent (et ses composés)	Enfouissement	Station de traitement des eaux usées - Montréal	Station Jean marcotte, Rivière des Prairies, Montreal, Montreal, QC, Canada	
NA - 19	Chrome hexavalent (et ses composés)	Enfouissement	Sapa - Toronto Cast	7 Alloy Court, Norht York, ON, Canada	
NA - 19	Chrome hexavalent (et ses composés)	Enfouissement	Toronto Cast House	Toronto, Toronto, QC, Canada	
NA - 19	Chrome hexavalent (et ses composés)	Enfouissement	sapa - Toronto cast	7 Alloy Court, Norht York, ON, Canada	
NA - 19	Chrome hexavalent (et ses composés)	Enfouissement	sapa - Toronto Cast	7 Alloy Court, North York, ON, Canada	

Eliminations - Transferts hors site (résidus miniers et stériles exclus)

No CAS	Nom de la substance	Catégorie	Méthode d'estimation	Niveau de détail	Quantité
NA - 19	Chrome hexavalent (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	M3 - Test à la source/échantillonnage		0.10 kg
NA - 06	Cuivre (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	M3 - Test à la source/échantillonnage		0 tonnes
NA - 09	Manganèse (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	M3 - Test à la source/échantillonnage		0.0001 tonnes
NA - 14	Zinc (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	M3 - Test à la source/échantillonnage		0 tonnes

Eliminations - Transferts hors site (résidus miniers et stériles exclus) - Total

No CAS	Nom de la substance	Total - Traitement avant l'élimination finale
NA - 19	Chrome hexavalent (et ses composés)	0.10 kg
NA - 06	Cuivre (et ses composés)	0 tonnes
NA - 09	Manganèse (et ses composés)	0.0001 tonnes
NA - 14	Zinc (et ses composés)	0 tonnes

Eliminations - Transferts hors site (résidus miniers et stériles exclus) - Par installation

No CAS	Nom de la substance	Catégorie	Nom de l'installation hors site	Adresse de l'installation hors site	Quantité
NA - 06	Cuivre (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	Station de traitement des eaux usées - Montréal	Station Jean marcotte, Rivière des Prairies, Montreal, Montreal, QC, Canada	0.0000 tonnes
NA - 06	Cuivre (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	Toronto Cast House	Toronto, Toronto, QC, Canada	
NA - 06	Cuivre (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	Stablex Canada Inc.	760, boul. Industriel, Blainville, QC, Canada	
NA - 06	Cuivre (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	Fielding Chemical Technology Inc.	3575 Marvis Rd., Mississauga, ON, Canada	
NA - 06	Cuivre (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	Sapa - Toronto Cast	7 Alloy Court, Norht York, ON, Canada	
NA - 06	Cuivre (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	BFI Canada	3779, Chemin 40 Arpents, Lachenaie, QC, Canada	
NA - 09	Manganèse (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	Station de traitement des eaux usées - Montréal	Station Jean marcotte, Rivière des Prairies, Montreal, Montreal, QC, Canada	0.0001 tonnes
NA - 09	Manganèse (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	Toronto Cast House	Toronto, Toronto, QC, Canada	
NA - 09	Manganèse (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	sapa - Toronto Cast	7 Alloy Court, North York, ON, Canada	
NA - 09	Manganèse (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	Stablex Canada Inc.	760, boul. Industriel, Blainville, QC, Canada	
NA - 09	Manganèse (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	Fielding Chemical Technology Inc.	3575 Marvis Rd., Mississauga, ON, Canada	
NA - 09	Manganèse (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	Sapa - Toronto Cast	7 Alloy Court, Norht York, ON, Canada	
NA - 09	Manganèse (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	sapa - Toronto cast	7 Alloy Court, Norht York, ON, Canada	
NA - 09	Manganèse (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	BFI Canada	3779, Chemin 40 Arpents, Lachenaie, QC, Canada	
NA - 14	Zinc (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	Station de traitement des eaux usées - Montréal	Station Jean marcotte, Rivière des Prairies, Montreal, Montreal, QC, Canada	0.0000 tonnes
NA - 14	Zinc (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	Toronto Cast House	Toronto, Toronto, QC, Canada	
NA - 14	Zinc (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	Stablex Canada Inc.	760, boul. Industriel, Blainville, QC, Canada	
NA - 14	Zinc (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	Fielding Chemical Technology Inc.	3575 Marvis Rd., Mississauga, ON, Canada	

No CAS	Nom de la substance	Catégorie	Nom de l'installation hors site	Adresse de l'installation hors site	Quantité
NA - 14	Zinc (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	Sapa - Toronto Cast	7 Alloy Court, Norht York, ON, Canada	
NA - 14	Zinc (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	sapa - Toronto cast	7 Alloy Court, Norht York, ON, Canada	
NA - 14	Zinc (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	sapa - Toronto Cast	7 Alloy Court, North York, ON, Canada	
NA - 14	Zinc (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	BFI Canada	3779, Chemin 40 Arpents, Lachenaie, QC, Canada	
NA - 19	Chrome hexavalent (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	Stablex Canada Inc.	760, boul. Industriel, Blainville, QC, Canada	
NA - 19	Chrome hexavalent (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	Fielding Chemical Technology Inc.	3575 Marvis Rd., Mississauga, ON, Canada	
NA - 19	Chrome hexavalent (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	Station de traitement des eaux usées - Montréal	Station Jean marcotte, Rivière des Prairies, Montreal, Montreal, QC, Canada	0.10 kg
NA - 19	Chrome hexavalent (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	Sapa - Toronto Cast	7 Alloy Court, Norht York, ON, Canada	
NA - 19	Chrome hexavalent (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	Toronto Cast House	Toronto, Toronto, QC, Canada	
NA - 19	Chrome hexavalent (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	sapa - Toronto cast	7 Alloy Court, Norht York, ON, Canada	
NA - 19	Chrome hexavalent (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	sapa - Toronto Cast	7 Alloy Court, North York, ON, Canada	
NA - 19	Chrome hexavalent (et ses composés)	Usine municipale d'épuration des eaux usées	BFI Canada	3779, Chemin 40 Arpents, Lachenaie, QC, Canada	

Eliminations - Quantités totales éliminées (tous les médias)

No CAS	Nom de la substance	Quantités totales éliminées (tous les médias)
NA - 19	Chrome hexavalent (et ses composés)	5.24 kg
NA - 06	Cuivre (et ses composés)	0.2 tonnes
NA - 09	Manganèse (et ses composés)	0.0001 tonnes
NA - 14	Zinc (et ses composés)	0.07 tonnes

Eliminations - Raisons et commentaires

No CAS	Nom de la substance	Raisons pour lesquelles la substance a été éliminée	Raisons des changements dans les quantités éliminées par rapport à l'année précédente	Commentaires (Éliminations)
100-41-4	Éthylbenzène		Pas de changement significatif (c'est-à-dire < 10%) ou pas de changement.	
108-88-3	Toluène		Pas de changement significatif (c'est-à-dire < 10%) ou pas de changement.	
1330-20-7	Xylène (tous les isomères)		Pas de changement significatif (c'est-à-dire < 10%) ou pas de changement.	
NA - 06	Cuivre (et ses composés)	Autre	Pas de changement significatif (c'est-à-dire < 10%) ou pas de changement.	
NA - 09	Manganèse (et ses composés)	Résidus de production	Pas de changement significatif (c'est-à-dire < 10%) ou pas de changement.	
NA - 14	Zinc (et ses composés)	Résidus de production	Pas de changement significatif (c'est-à-dire < 10%) ou pas de changement.	
NA - 19	Chrome hexavalent (et ses composés)	Résidus de dépollution	Changements dans les méthodes d'estimation	Moins grande quantité de déchets contenant du chrome hexavalent en 2016

Recyclage - Transferts hors site aux fins de recyclage

No CAS	Nom de la substance	Catégorie	Méthode d'estimation	Niveau de détail	Quantité
NA - 06	Cuivre (et ses composés)	Récupération de métaux et leurs composés	C - Bilan massique		67.91 tonnes
100-41-4	Éthylbenzène	Récupération de solvants	C - Bilan massique		8.91 tonnes
NA - 09	Manganèse (et ses composés)	Récupération de métaux et leurs composés	C - Bilan massique		62.25 tonnes
108-88-3	Toluène	Récupération de solvants	C - Bilan massique		2.235 tonnes
1330-20-7	Xylène (tous les isomères)	Récupération de solvants	C - Bilan massique		35.353 tonnes
NA - 14	Zinc (et ses composés)	Récupération de métaux et leurs composés	C - Bilan massique		135.81 tonnes

Recyclage - Transferts hors site aux fins de recyclage - Total

No CAS	Nom de la substance	Total - Transferts hors site aux fins de recyclage
NA - 06	Cuivre (et ses composés)	67.91 tonnes
100-41-4	Éthylbenzène	8.91 tonnes
NA - 09	Manganèse (et ses composés)	62.25 tonnes
108-88-3	Toluène	2.235 tonnes
1330-20-7	Xylène (tous les isomères)	35.353 tonnes

No CAS	Nom de la substance	Total - Transferts hors site aux fins de recyclage
NA - 14	Zinc (et ses composés)	135.81 tonnes

Recyclage - Transferts hors site aux fins de recyclage - Par installation

No CAS	Nom de la substance	Catégorie	Nom de l'installation hors site	Adresse de l'installation hors site	Quantité
100-41-4	Éthylbenzène	Récupération de solvants	Fielding Chemical Technology Inc.	3575 Marvis Rd., Mississauga, ON, Canada	8.91 tonnes
100-41-4	Éthylbenzène	Récupération de solvants	Station de traitement des eaux usées - Montréal	Station Jean marcotte, Rivière des Prairies, Montreal, Montreal, QC, Canada	
100-41-4	Éthylbenzène	Récupération de solvants	Sapa - Toronto Cast	7 Alloy Court, Norht York, ON, Canada	
100-41-4	Éthylbenzène	Récupération de solvants	Stablex Canada Inc.	760, boul. Industriel, Blainville, QC, Canada	
100-41-4	Éthylbenzène	Récupération de solvants	BFI Canada	3779, Chemin 40 Arpents, Lachenaie, QC, Canada	
108-88-3	Toluène	Récupération de solvants	Fielding Chemical Technology Inc.	3575 Marvis Rd., Mississauga, ON, Canada	2.235 tonnes
1330-20-7	Xylène (tous les isomères)	Récupération de solvants	Fielding Chemical Technology Inc.	3575 Marvis Rd., Mississauga, ON, Canada	35.353 tonnes
NA - 06	Cuivre (et ses composés)	Récupération de métaux et leurs composés	Station de traitement des eaux usées - Montréal	Station Jean marcotte, Rivière des Prairies, Montreal, Montreal, QC, Canada	
NA - 06	Cuivre (et ses composés)	Récupération de métaux et leurs composés	Toronto Cast House	Toronto, Toronto, QC, Canada	
NA - 06	Cuivre (et ses composés)	Récupération de métaux et leurs composés	Stablex Canada Inc.	760, boul. Industriel, Blainville, QC, Canada	
NA - 06	Cuivre (et ses composés)	Récupération de métaux et leurs composés	Fielding Chemical Technology Inc.	3575 Marvis Rd., Mississauga, ON, Canada	
NA - 06	Cuivre (et ses composés)	Récupération de métaux et leurs composés	sapa - Toronto cast	7 Alloy Court, Norht York, ON, Canada	67.91 tonnes
NA - 06	Cuivre (et ses composés)	Récupération de métaux et leurs composés	Sapa - Toronto Cast	7 Alloy Court, Norht York, ON, Canada	
NA - 06	Cuivre (et ses composés)	Récupération de métaux et leurs composés	BFI Canada	3779, Chemin 40 Arpents, Lachenaie, QC, Canada	
NA - 09	Manganèse (et ses composés)	Récupération de métaux et leurs composés	Station de traitement des eaux usées - Montréal	Station Jean marcotte, Rivière des Prairies, Montreal, Montreal, QC, Canada	
NA - 09	Manganèse (et ses composés)	Récupération de métaux et leurs composés	Stablex Canada Inc.	760, boul. Industriel, Blainville, QC, Canada	
NA - 09	Manganèse (et ses composés)	Récupération de métaux et leurs composés	Fielding Chemical Technology Inc.	3575 Marvis Rd., Mississauga, ON, Canada	
NA - 09	Manganèse (et ses composés)	Récupération de métaux et leurs composés	Toronto Cast House	Toronto, Toronto, QC, Canada	
NA - 09	Manganèse (et ses composés)	Récupération de métaux et leurs composés	sapa - Toronto Cast	7 Alloy Court, North York, ON, Canada	62.25 tonnes
NA - 09	Manganèse (et ses composés)	Récupération de métaux et leurs composés	Sapa - Toronto Cast	7 Alloy Court, Norht York, ON, Canada	
NA - 09	Manganèse (et ses composés)	Récupération de métaux et leurs composés	sapa - Toronto cast	7 Alloy Court, Norht York, ON, Canada	
NA - 09	Manganèse (et ses composés)	Récupération de métaux et leurs composés	BFI Canada	3779, Chemin 40 Arpents, Lachenaie, QC, Canada	
NA - 14	Zinc (et ses composés)	Récupération de métaux et leurs composés	Station de traitement des eaux usées - Montréal	Station Jean marcotte, Rivière des Prairies, Montreal, Montreal, QC, Canada	
NA - 14	Zinc (et ses composés)	Récupération de métaux et leurs composés	Stablex Canada Inc.	760, boul. Industriel, Blainville, QC, Canada	
NA - 14	Zinc (et ses composés)	Récupération de métaux et leurs composés	BFI Canada	3779, Chemin 40 Arpents, Lachenaie, QC, Canada	
NA - 14	Zinc (et ses composés)	Récupération de métaux et leurs composés	Fielding Chemical Technology Inc.	3575 Marvis Rd., Mississauga, ON, Canada	
NA - 14	Zinc (et ses composés)	Récupération de métaux et leurs composés	Sapa - Toronto Cast	7 Alloy Court, Norht York, ON, Canada	135.81 tonnes
NA - 14	Zinc (et ses composés)	Récupération de métaux et leurs composés	Toronto Cast House	Toronto, Toronto, QC, Canada	
NA - 14	Zinc (et ses composés)	Récupération de métaux et leurs composés	sapa - Toronto cast	7 Alloy Court, Norht York, ON, Canada	
NA - 14	Zinc (et ses composés)	Récupération de métaux et leurs composés	sapa - Toronto Cast	7 Alloy Court, North York, ON, Canada	

Recyclage - Raisons et commentaires

No CAS	Nom de la substance	Raisons pour lesquelles la substance a été recyclée	Raisons pour les changements de quantités rejetées par rapport à l'année précédente	Commentaires
100-41-4	Éthylbenzène	Résidus de production	Changements dans les méthodes d'estimation	Une erreur menant à une sous-estimation de la quantité recyclée a été notée dans le chiffrier de calcul de 2015
108-88-3	Toluène	Résidus de production	Changements dans les méthodes d'estimation	Une erreur a été notée dans le chiffrier de 2015, menant à une sous-estimation des quantités recyclées

No CAS	Nom de la substance	Raisons pour lesquelles la substance a été recyclée	Raisons pour les changements de quantités rejetées par rapport à l'année précédente	Commentaires
1330-20-7	Xylène (tous les isomères)	Résidus de production	Changements dans les méthodes d'estimation	Une erreur menant à une sous-estimation des quantités recyclées en 2015 a été notée dans le chiffrer
NA - 06	Cuivre (et ses composés)	Résidus de production	Aucun changement important (p. ex., < 10 %) ou aucun changement	
NA - 09	Manganèse (et ses composés)	Résidus de production	Aucun changement important (p. ex., < 10 %) ou aucun changement	
NA - 14	Zinc (et ses composés)	Résidus de production	Aucun changement important (p. ex., < 10 %) ou aucun changement	
NA - 19	Chrome hexavalent (et ses composés)		Aucun changement important (p. ex., < 10 %) ou aucun changement	

Prévention de la pollution

L'installation possède-t-elle un plan de prévention de la pollution documenté?

Non

L'installation a-t-elle réalisé des activités de prévention de la pollution au cours de l'année de déclaration de l'INRP

Non

Soumission de déclaration et attestation électronique

INRP - Attestation électronique

Spécifiez la langue de correspondance

Français

Commentaires (facultatif)

Par la présente, j'atteste avoir exercé une diligence raisonnable pour m'assurer que les renseignements fournis sont exacts et complets. J'atteste que, d'après des estimations raisonnables fondées sur les données disponibles, les quantités et valeurs indiquées pour l'(es) installation(s) ci-dessous sont exactes. Par la présente, les données sur l'(es) installation(s) que je représente sont soumises aux programmes identifiés ci-dessous par l'entremise du Guichet unique.

Je reconnais, aussi, que les données seront rendues publiques.

Note : Seule la personne désignée comme signataire de l'attestation ou son délégué autorisé devrait soumettre la (les) déclaration(s) indiquée(s) ci-dessous.

Nom de l'entreprise

Sapa Canada, Inc.

Signataire de l'attestation (ou son délégué)

Cinthia Cote

Déclaration présenté par

Cinthia Cote

À titre de signataire de l'attestation ou de délégué autorisé, je suis d'accord avec les énoncés ci-dessus et je reconnais qu'en appuyant sur le bouton « Soumettre la déclaration », j'atteste et je sou mets, de façon électronique, la (les) déclaration(s) de(s) l'installation(s) pour la société identifiée à ses programmes affiliés.

Rapport soumis

Période	Date de soumission	Nom de l'installation	Province	Ville	Programmes
2016	29/05/2017	Sapa Canada - Montreal	Québec	Pointe-Claire	INRP

Note : S'il y a un changement de coordonnées, de propriétaire ou d'exploitant de l'installation, si les opérations à l'installation sont terminées ou si les renseignements déclarés au cours de l'année antérieure sont erronés ou inexacts, vous êtes prié de mettre à jour ces renseignements par l'entremise du Guichet unique ou en communiquant directement avec l'Inventaire National des Rejets de Polluants (INRP).

Version: 3.11.4



Avis | Transparence

À propos de nous

Nouvelles

Contactez-nous

Restez branchés

SANTÉ

VOYAGE

SERVICE CANADA

EMPLOIS

ÉCONOMIE

Canada.gc.ca

Précédent

Valider

Sauvegarder/Continuer